

南洋 報新匯總 THE UNION TIMES

號六十二百壹牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在行發總 (莊被梅人行發印督總輯編)
號五十六百七千第紙聞新
日二十月十亥辛次歲年貳拾陸百肆千貳子孔
六拜禮號二月二拾年一十百玖千壹歷西

上海華洋保壽公司謹啟

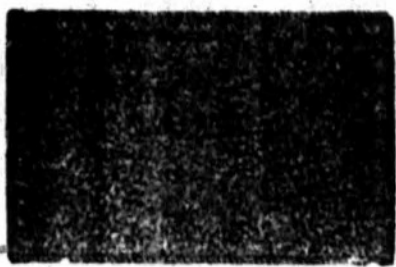
●廣告 本公司集合資本共銀壹百萬兩開辦資本之雄厚價值之快捷誠信之相孚投保者所得利益之多存款之巨現本公司預備銀二十萬員於香港政府以備或有意外投保者可向政府收還此誠東方唯一之保險公司也本公司乃中國上海商會暨華商會之人員所組織凡到投保保險無不誠懇接待且本公司又能發出各種保險單按揭單知保費及各種情形付函詢問本公司無不立速答覆諸君如有書函請寄星架坡各代理收收便妥本公司總行設在上海支行設在星架坡亞米門牌三十七號諸君賜顧請早惠臨此佈 以四一

●南洋總匯新報廣告 本報新聞除星房虛節年節慶典放假日之外日出報紙無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費單祈按月上期賜交俾資週轉伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄內者請書明真姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍于人之名譽者始能登錄但來稿登與否均不能將原稿檢還也
●南洋總匯新報告白刊例 諸君刊登告白必須蓋印或畫押並另備書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之告白本報開有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子嫁娶出殯及辭行者若登報一天而不論八十字之額者每段祇取回費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能刊入報內如逾十二點則遲不及越日始登也若已登之長年告白有欲改換稿文或轉換標印須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

西歷一千九百一十一年十月式號
威打威利羅公司披露

九號三十三寸每張三元四角
四號四十八寸每張三元四角

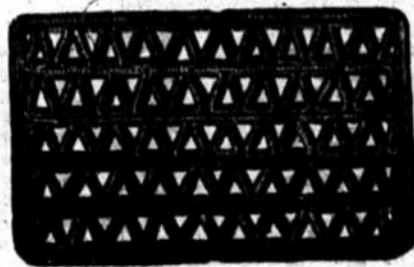


棕地氈



紅綠樓梯氈
張每八元五毫

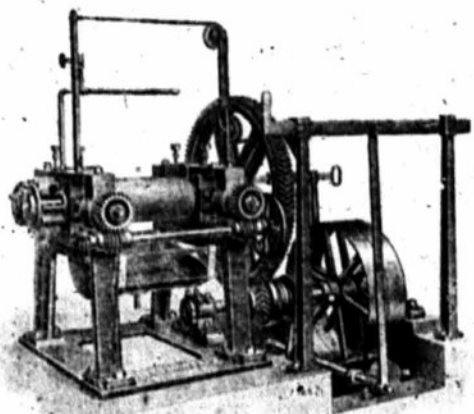
廿六寸闊



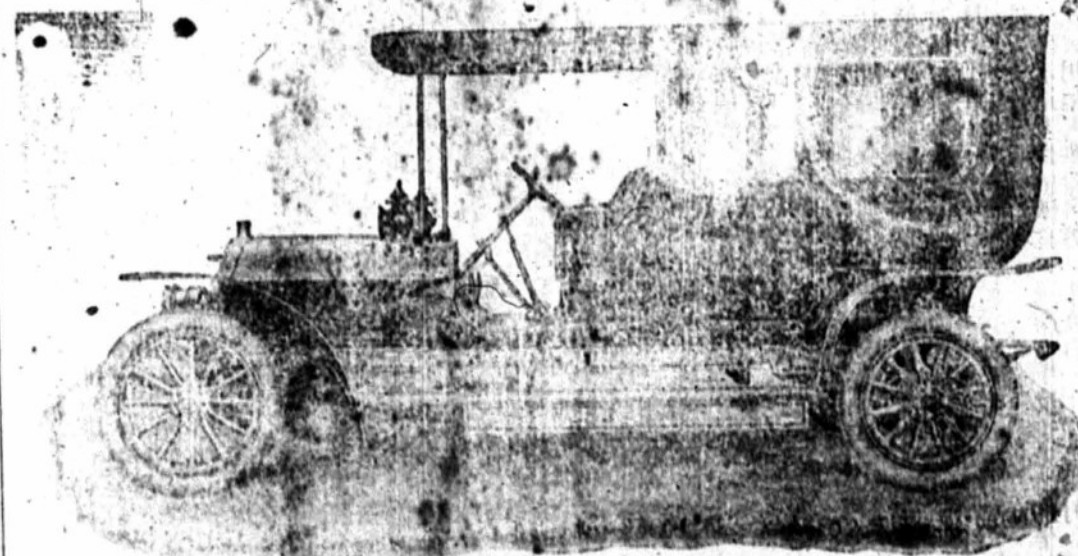
織錦形門
口地氈每張
六號二元一角
七號二元五角
八號二元九角

●本公司運到
大宗各色地氈各款
長短樓梯厚氈并各
款樓房式精美茲
欲廣招徠特將尺寸
及價目開列于下以
便諸君選擇
觀黃麻綠邊地氈每
張
大一元九角五占
小一元五角

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



最新式汽機
力行或動
機器之能
令樹乳易
凍又使之
滑或使之
起紋本公
司又能代
建築全座



Protos Motor Car.

●啓者(布老圖士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲製造堅固歷久不變在美洲歐洲澳洲賽跑(布老圖士)電車曾列前名也(一)四人六人八人之新車不數日即步本公司新到之(加爾士)(Cannons)之樹膠輪力爲特色此種輪胎價廉而貨美實世界上最好之樹膠輪也且可担保能行四千英里諸君有欲觀覽者請到本公司觀覽爲盼本公司所深贊賞者也(李倫)油總代理而此種油爲製造自由電車家

工廠諸君欲觀各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司之貨辦房觀看便知是至本公司之貨辦書及代人計算工程數目均不取銀此佈
總代理人明嗎也洋行披露
一千九百一十一年十月廿一號

The Oriental & Occidental Medical Company.
4, WEST 156th STREET
NEW YORK N. Y.
U. S. A.

去死然忽病心得人此



此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後你心立刻豁然可以保你延年益壽前因各財不遇此藥餅之人死以數千計惟願以此藥餅如會留心研究通達地球上之人凡三人中必有一人有心病者速用此藥餅此藥餅以治此症由此得此藥餅之生命實爲觀之勿將你之生命冒險而立刻買此藥餅一盒藥餅每盒價銀五司令即助銀二元二角來函可寫明所列英字處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩於就緒者亦可以不寄信將此告白寫明人名地址步達

○人之生命之存亡視乎人之心有病與否 如欲欲長汝之命汝須留心察視汝之心康健否及汝心之動力有失否汝之心不時驚跳則汝須防汝之心病而致汝死如汝覺汝之心不時驚跳則無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡間時常時見眼眩間及喉嚨不舒則不能睡在左邊手凍足凍呼吸艱難則即有肺病由心所致汝則當立刻向本藥房買高羅士文之醫心藥餅一盒

●經理處 香港威建大藥房 星架坡大馬路會豐商店 長一十 南洋各藥店均有售



香港女學堂教習陳黃氏因患胃不消化飲食無味服士醫生草精清補丸而得病全愈茲將來函錄之如左云
敬啓者余昔患胃失調食不知味雖有嘉穀亦難下嚥嗣購得士醫生印度草精丸按法服之數星期之後便覺大有轉機食物甘美余今敢謂士醫生草精丸確爲醫科聖藥別家丸藥之在中國南方銷售者誠不及是丸之功效也奉勸女及同人凡患病如余者盡購是丸以試之專此叩頌道安 金十輝大公司主人 陳黃氏謹拜
吾人講求衛生莫善於飲食有度倘於食物上稍不謹慎則腸胃滯難於消化此豈養身之要道哉夫胃之消化機體且瘦弱不能清其積滯則身體失其精力而疾病亦隨之而生我士醫生草精丸確爲最易消化之藥料由考驗而得者也如胃部與腸胃受病用此藥丸治之必獲奇效此丸能助長消化調和身體轉弱而爲強壯又能清腸胃脾胃能使肝經活潑內腎安寧人身之血脈可變爲紅潤者斯丸之能力足以贊之矣

南洋總匯新報會豐商店代理東西藥料公司謹白

再加捐三十元共一百五十元，得

目是有餘。其有未捐者否？先行認捐，以爲提倡。然後同往沿門勸募。如有餘，衆齊鼓掌。於是廣存校書，概行認捐三百元。月桂校書認捐三百元。黃氏運有二姑二百元。新月花大姑一百元。其餘捐數百或數十者不可勝數。又長泰街合勝樓勝好校

◎特別廣告
茲敝號要請一位書記其人須熟識帳法算學抄寫清真人品勤慎者即為合用諸君不嫌俯就請親到敝號面商可也此佈
辛亥十月十一日
豐興公司謹啓

啓者世誼曾一妹原籍嘉應人氏向在關丹林明

用款 應將所收捐款由總董等酌量核定隨時妥為支付
 界限 本團宗旨為廣東全省大局起見不分畛域如遇有大事
 即由總董等決議撥款接濟
 刊印 緣部多本分給同人隨時隨處勸捐凡屬粵人無論大
 小行店及住宅均可一體捐助
 宣統元年十月初一日 寓叻廣東同人公啓

月架坡三交街廣福成白長水

打希爭	漢	單尤士
西歷十一月九號由 開行	西歷十一月九號由 開行	西歷十一月九號由 開行
西十一月十號到 加勝巴	三寶壟 泗水 西十一月十一號到 吡龍	西十一月十號到 加勝巴

街廣福成白 長水

月九號由 理開行	西十一月十號到 三寶壟 泗水 加勝巴
月九號由 開行	西十一月十一號到 巴登 吡龍
月六號由 開行	西十一月十一號到 西士月十一號到 加勝巴

十一號到	加勝巴
十一號到	吡龍

駐滬民軍軍偵探，偵悉前辦營房工程之道員馬獻廷，有暗探軍情情事，當由軍政分府拘獲，並在馬之公館內，起獲報告軍情簡帖及洋槍多桿，子藥二十餘箱，及炸彈毒藥等件，馬都督以證據確鑿，特發交執法部審辦，已由張部長於十二日用鎗擊斃，並宣佈馬之罪狀，曉諭民間，聞馬之子亦已拘獲，擬定以永遠監禁之罪，馬獻廷本爲江西知縣，嗣過班候補道，此次革命晉京運動，得大通營銷，正欲前往接差，適九江爲革軍克復，馬獻計於馮汝駿，假造武昌黎都督印信，札委馬爲九江道，到尋（水旁）接篆，以便從中偵探秘密，詎被尋（水旁）軍政府偵悉其詭計，派人往馬寓查得，各種軍械，并穿便衣之壯漢數十人，除將軍械充公外，所有各人均交執法部分別監押，馬賊在庭枝山受刑時，觀者如堵，大呼速殺漢奸，真快事也。

○黎都督接待使使訪。本社特派武漢觀戰員函云。袁世凱駐紮信陽州。二十一日特派黎副兩委員為代表。到武昌都督議和。先由旅牌通知。經都督認可。下午四句鐘時。由漢陽門進城。都督亦派二員招待。並派衛隊十二名保護。至時。接入諮議局內。都督先時電報各部長及各省代表。會議取決答覆之宗旨。黎劉二使至局。自都督以下各長官。均集於議事廳。由招待員帶領謁見。各行賓主禮人坐。首由都督詢以來意。劉先宣佈宗旨。畧謂都督首先倡義。東南十餘省相繼而起。義聲實可欽佩。項城之意。不過三世受恩。不忍親見清政府推倒。故特派代表。義等前來協議。都督所以革命之原因。無非為清廷虛背立憲。實行專制。現清廷已下詔罪己。實誓太剛。將一切惡稅悉捐。全行政除。實行立憲。與民更始。目的可謂已達。如再延長戰事。生民益將塗炭。都督本為救民起見。若救之而反以害之也。於心安乎。況某某兩國。均派水師提督帶兵入境。不知是何居心。上下交爭。恐彼等乘勢襲取。致釀瓜分之禍。伏望都督統籌善策。顧全大局。傳知各省。暫息兵端。一面公舉代表入京組織新內閣。共圖進行之策。朝廷仍擁帝位之虛名。人民已達參政之目的。所謂一舉而兩善存也。滿人雖居心狡詐。然經此一番改革。大權均操之漢人。清帝號雖存。已如案僧人。供奉一佛祖。佛祖有靈。則皈依崇拜之。不然。焚香頂禮。權在僧人。佛祖亦無能為也。劉言甫曰。都督即答曰。項城真愚矣。瓜分之言。可以嚇天下人。能嚇湖北人乎。現在各國領事均奉各該國政府命令。嚴守中立。各國皆文明之邦。以遵守公法為第一要義。徵論不下涉。即令各國有不守公法之舉動。吾國十八省熱血同胞。盡犧牲生命以救國家。以我國四百兆人民。與外人辦正當之交涉。外人雖強。當亦望而却步。外人

而已。此外無多言。說至此。都督聲色俱厲。又謂劉曰。我此一番語言。俱是忠告項城。項城不悟。真滿奴也。二公均爲漢人。平心思之。吾言果不謬否。劉面赤不能答。蔡即繼語曰。都督之言。實同金石。我等均爲驚醒。返命時。定將都督之言。勸告項城。不日當有回覆。各部長代表均言。項城如此行爲。實太無人格。蔡劉均唯唯。當晚設筵款待甚豐。各部長均在局陪飲。暢談革命之原理。及各國革命之歷史。至十二句鐘始散。兩代表即下榻於都督府內。二十二日早餐畢。都督派衛隊數人護送渡江。欲知項城之意如何。且聽下回分解。

軍交涉之事後，衆意會同，公認伍廷芳爲民軍外交總長，不再承認前上海道劉襄孫爲華人之代表。

●新張廣告
啟者本號自辦中國歐美鋼鐵鎖較鋼鑽鋼純鋼螺絲鑽銅鐵絲針 鐵釘 唐山家用鋼柴刀魚刀鐮刀猪肉刀家用鋼斧頭鋼鋤打金鋼鉗砧鋼鐵什貨機器廠船廠坭水木匠所用各等時款器皿俱全並有上等新款金木鏡架中西圖畫貨真價廉以廣招徠如蒙 富商光顧請移玉步 舖在星加坡大馬路長泰街口門牌第四拾七號開張

九廿五 協盛隆謹啟

○公明英加力百補藥酒
此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製煉而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製煉之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云
凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服祛病延年固本還原英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症
或四時疫氣攻身
英加力能助生肌肉若遇頭痛筋痛風痰骨痛及偏風等症服之效驗非常

英加力能養精神舒暢腦筋服之即可高枕安眠
英加力能治人久病瘦弱病後欠補及前天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢絡宜通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣

每大樽價式元 小樽一元二角五 買上一打者九折算
大英國倫敦公明有限公司監製 總代理人新加坡孟嘉大藥房發售 本藥房兼售處詩如去風止痛虎骨膏（此膏會豐商店及萬山棧亦有代售） 孟嘉大藥房謹啟

大英一千九百一拾年十月廿九號

10

星加坡吉寧街一百一十二號

呂君佐斌嘗自述戒煙後患血虛氣衰身體軟弱精神委頓如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得氣足神充身壯力健

凡戒鴉片烟初斷癮之人如服韋廉士大醫生紅色補丸而得身體康健腦力充足則自無復染烟癮之患矣因是丸正爲戒煙時最能資助之良友凡欲服用補劑者所必須之品也即如民政部醫官聶君恩爾濱衛君品三杭州張君葆慶漳州陳君承五福州劉君壽人沙市唐君子鐸諸醫士均經用是丸治疾而得奇效可爲確證焉今有貴州安順府普定人同知銜分省直隸州州判呂佐斌君自述戒煙後如何得韋廉士大醫生紅色補丸之資助而奏奇功云○余自戒絕洋煙癮後殊覺四肢無力心血虧損精神衰殘百病叢生歷有年餘雖服多藥



因見徽效後由舍姪購來韋廉士大醫生紅色補丸一打余試服之頗奏奇功從此精神煥發身體康強諸病若失心甚欣慰茲特敬修數語並附小影贈申謝用○天下各埠士女之人

士大醫生紅色補丸爲當今補血補腦之聖藥曾治 血薄氣衰
腦筋衰殘 少年斷喪 陽萎不舉 背脊疼痛 臂軟酸痛
腰背疼痛 風濕骨痛 跳舞瘋病 胃不消化 肝經失調
皮膚諸症 腳氣衝心 山林瘴氣 以及婦女月信不調等症
其奏功之神速不啻如操左券也
各處藥局商店均有出售如內地無從購買可直向星嘉坡總郵局對
面吊橋脚草廩士大醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六
瓶七元遠近郵費一概在內

啓者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭燕梳井担保
埠等處皆能投保取價極公平且賠償快捷倘有賠償銀項即在星架

坡

司公限有

有施鳴

運

(白)



本公司實貯存銀一百五十兆

宣統三年正月十五日

長三

10

中華同種族同文字亦革命

憂慮亞細亞之前途欲黃色人種之社稷安寧保全志士仁
 購一卷讀過
 開國五十年史 伯爵大隈重信編 正價五元正 特別減價
 總經理批發所 石水仙門二吊橋頭梅壽軒老藥房主田
 叻水仙門門牌七號
 南洋總匯新報處
 辛亥年十一月初二日 德

◎草聖將行 高麗尹溪石先生草書之出神入化真
同生中外共知不必更贅先生年今七
廿來月念內國家專會無明書可求此其筆可傳也邵至公

近痛疾曾由省城戒烟總會方便醫院同試驗經已成效
購參間戒烟者請為移玉為盼

●大宜堂二元 對一元 四屏四員 二宜堂元半
四屏三員 三宜堂一元 對半元 四屏貳員 小
對三角 四屏二員 執摺扇手卷鏡裝綴扇每
書字大宜三元 二宜二元 三宜元半 大
●買參每兩四枝十員 五枝七員 六枝六員 另外大

壬午年八 廣福成白

事宜毋論本埠與外
坡支理毋庸往返磋商

商處延
時日誠
為埠中
司險公
一司之
也此快
佈捷第

元正

星架坡架理人艱心 總書記張仲賢

敬啟者本總公司向在中國上海創設
大埠均有分公司專保洋面火燭人壽
相學中外久已馳名今因推廣業務
見說恐南洋門牌不能遍及是以先
推廣各埠通海源設設就近經理用
君惠顧之雅意特此廣告即希公鑒

德律風二千二百五號

經理新嘉坡華通水火延年人壽保
公司 啟

●華通水火延年人壽保
份有限公司廣告

●賜根代望即有利銀行

啟者本銀行創設有年茲將本行情形
本行批准共備本銀一百五十萬磅
銀一千一百磅 故餘積項共有一百
二千五百磅 故餘積項共有一百
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕
銀行之項其一年定期者以四厘仙
月限期者以三厘仙半息算 以三
凡屬本銀行應往短期息則以二厘
君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百一十一年亦不里月廿號

辛亥年九月拾一日
土庫街乙宗公司披露

啓者本公司定於西歷十二月六號禮拜三日下午兩點半鐘在花園街門牌五號本公司之拍賣場將下列之地段出投以價高者得之如實主已將地段賣去本公司不能將地交出拍賣一茲將各地開列於下

第一段 共兩地坐落在黑萃律芽蘭紙第六十七號中之第四第五號係水濱管業該地寬廣面積四千六百九十英方尺估黑萃律面四十英尺此地近別發印務所

第二段 坐落在東陵拿嶼山一部份之物業面積十一萬五千二百二十一方尺芽蘭紙號數第十五號中之第六第七第八第九號該地在那勿路之前離拿嶼律及古倫厘律

以上各段之地圖及一切章程不久有出此佈

一千九百十一年十二月十六號

辛亥年九月廿六日

谷蘭公司敬啟



補腦汁良藥爲艾羅醫生所獨創製煉
精良世人無從知其方法近日效冒者

甚多諸君服食宜分別而顧性命焉

CONTINENTAL
SPECIAL CONTINENTAL
告廣輪膠樹

啟者本公司自辦各款樹膠輪胎大小俱全堅韌無比誠為車馬之良伴也總發行所星架坡海山街門牌十七號本行寫字樓在英一千九百一十一年五月拾六號

星架坡 架千天倫倫樹膠有限公司公披露

蘇軍統領致江北軍官書

江北陸軍統領官 蘇軍官 暨各級官長 同列陸軍 備員蘇省 祇以通達一水 又日來軍務空虛 未遑通問 想彼此相印以心 當不於形跡疏密也 鄂江倡義以來 未匝月 各省風聲響應 誠以蘇廷專制 橫暴推殘 我漢族人民 雖受其害 慘歷三百餘載 暗無天日 困苦顛連 非合羣策 奮力一舉 革除暴政 建立共和政體 不足以光天漢之河山 拯同胞於水火 祖仇所在 人心所趨 如水就下 理勢有固然者 本月十五日蘇軍宣佈獨立 公推巡撫程公 繼任都督 以之為蘇軍混成統領 並率領水陸一切軍事 同時醫學紳商各界 亦以出效 而還祖國 拔洗淪於俄頃 蘇軍於崇朝 民人則安堵如常 市面則秋毫無犯 國民幸福 千載一時 固不歡而同情 眉飛色舞 義聲所樹 遐邇傾心 由是一二日間 常州景鎮江現復 甯都紳商人士 亦遙相策應 十八日全蘇官軍 暨預通款曲 願即日拔隊 合併於蘇 戮力同心 維持大局 蓋兵分則力薄 而操縱或難 兵合則力厚 而攻守均靈 蘇省有鑒於此 特將聯合之舉 力為公之 此間內外機關各部 組織完全 秩序井然 百端整理 其惟一宗旨 總以保全地方治安為要素 凡人民生命財產 極力設法護衛 毋稍侵擾 至于同胞各軍 無論何省何郡 倘有素來不睦 不獨鼓掌相迎 更復常懷優待 十八日協已事可藉證 昨昨風傳 貴軍士近口頗無節制 四出劫掠 擄掠市鄉 多遠蹂躪 此非僅軍界名譽 大受影響 其於改革滿清舊制 希圖同種安之 尤深反對 希圖軍人 願為不取 然諸公治軍有素 望望森嚴 且體恤民艱 夙稱肅整 安忍聽任部曲 演出種種現象 夫豈道路所聞 此間傳聞失實耶 抑生無意識之舉動 引誘清鄉 疑信交加 茲特聯名 專達台右 萬一諸傳各節 有一於此 行見上與下必難相維相繫 蘇軍與民尤難相處相安 來日方長 後患誠不堪設想 則下蘇省財政 尙屬裕如 雅堪進地為良 藉圖長策 瀛海諸公 瀛海諸公 敢就便道左 以誌歡迎 務望集合全蘇官軍 剴切開導 以表大義 令其幡然悔悟 連日整隊來蘇 結團體以試同仇 出幽谷而遷喬木 義旗所指 則我蘇軍協力進行 同德同心 斷不敢稍有歧視 縱饒鎗彈一切概由蘇軍政府承認 尤不令稍有缺乏 之虞 為願全軍扶持民族起見 諸公明者 計必謂然 希即決心來歸 相助為理 並迅賜函覆 以便再行遣員接洽 妥為招待 慎毋遲延 貽誤事機 臨穎母任 盼時命之至 專此布 肅 敬請軍安 江蘇陸軍統領劉之濤 啟

廣生行有限公司
總發行所 星架坡大馬路一百七十三號
分發行所 星架坡大馬路一百七十三號
英一千九百一十一年五月拾六號

欲飲潔淨汽水者請看

水乃人生日食必需尤以氣水為可貴之品緣食物中有停滯不化者皆由胃力不足也故西人餐後及日中常飲氣水以助其消化之力可知氣水實有益於身也明矣夫天飲之更為適宜因其能消暑解渴近來中國人日趨于衛生之學深知氣水之功用是也本廠新出之自製氣水其味清香且可自製倘欲飲有味之氣水可加製之則勝過市上之氣水也而且出入攜帶極易隨處均可飲之此氣水久為泰西各國社會所歡迎凡知衛生者正宜家藏一個價值極廉每樽銀二元一打庄氣水每盒九元○請向香港德輔道中二百四十八號廣生行或其下列之分行商訂如蒙諸君留心賜顧是所厚望焉

總發行所 星架坡大馬路一百七十三號
分發行所 星架坡大馬路一百七十三號
英一千九百一十一年五月拾六號

華大寶利醫生
新發明無腥氣魚肝油

治之婦人小孩服之尤宜其效之靈驗如神

英一千九百一十一年六月廿九號

藥聖補強
ESTHETIC-CHEMICAL Co.
11 WEST 125th STREET
NEW YORK N. Y.

受不明發新最
染傳柳花

Lothian
UNION JACK BRAND
"Lothian" MALT EXTRACT
"Lothian" MALT EXTRACT WITH COD LIVER OIL
Fattening, Healthgiving, Delicious

坡架星 理代房藥大興中

名師氣消腫丸

第二創人參羊肉汁

品食
請試精良食品本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便眾華僑採買童叟無欺款色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆付街口會豐商店購辦為盼此佈

上海泰豐號罐頭公司謹啟

凡建築之材料。大抵爲木石與金質諸物。而歐洲北部諸國。能以冰建成美屋。其爲法極新奇。幾令人不敢信以爲眞。其最特色之屋。而純以冰築成者。大約當推一千七百三十九年俄國皇帝阿麗在里伐河所築之冰宮。彼初築之時。因冰片過薄。未能鞏固。天甫解凍。屋即坍塌。後乃研究進步。將冰塊切成四方形。由良工逐一推砌。以水澆其縫隙。即時凍合。該屋長五丈六尺。高二丈二尺。惟僅一層耳。正面開一門。上安三角櫺飾。屋計六窗。窗架窗片。悉以冰製。正面頂上。繞以細欄。欄上飾以雕像。平地亦有長欄一道。環繞全屋。欄間與高柱相接。柱頂置花缸。缸中植橘樹。其枝葉花葉。皆以冰成。屋之左右。冰製之空心金守塔兩座。屋外復製巨象一頭。上騎象奴。狀殊逼真。日間象鼻噴水如泉。夜間則噴石腦油之火焰。冰棚之中有熱水浴池。人可浴於其中。並有冰製大炮數尊。製以冰鐵之炮彈。轟發可如真炮。屋內凡案坐位雕像鑲鏡茶具等物。無不全備。均以冰製而漆之。儼如眞品。臥室之中。置大牀。上有帷幕。旁置衣篋。其餘所有針衣針便帽等物。無一不以冰製。案上冰燭輝煌。燃以石腦油。其最奇時。冰火爐中。火光熊熊。所燃之料。亦屬冰炭。即以冰塊塗石腦油而焚之。

西報載，法國巴黎附近有一富翁，名克蘭德，性喜玩鳥，每當亭午風來，空樹花落，枝頭好鳥，作格磔聲，倚檻傾聽，俗耳如洗，亦幽居佳致也。一日涼雨半過，濃陰如覆，徘徊庭院間，見一雛雀，毛羽未豐，啾啾在地，遽憐而畜之，日飼以粟，月餘後活潑靈動，能解人意，撮口呼之，輒依依向人，如託字下人皆以爲異，尤足異者，克蘭德酷嗜淡巴菰，呼吸噴薄，晨夕弗離，而是雀恆止克蘭德膝上，張喙吸之，如是以爲常，或克蘭德以手簪鬚吸，則飛翔嗜吸似頗不適，迨煙霧半興，便鼓翅躍，人又謂是雀殆有煙癮云。

某國博士樊氏，發明一種實驗空中電氣法，以絹作紙虎狀，頂上放以銅絲，當電氣交作之際，用線系之，放入天空中，線之下端，繫一輪匙，接於絲帶，令電不通於地，以手觸輪，有火星發現，此可知空中亦有電氣發生也。

●**赫胥黎強筋生力補藥功用廣告**

人身強弱在乎血氣充盈血盛則身軀肥壯血弱則百病叢生非服赫胥黎強筋生力補藥不能克奏奇功此藥氣味純和最爲適口專治發熱內傷燥熱夜不能寐操勞過步四肢無力等症有病服之病固爽然若失無病平時預服亦能使此力增加孱弱婦女尤爲合服誠至寶金丹也每罇五十服取價從廉諸尊光顧請往寄售處購買可也

●各大藥房均有寄售此佈

啟者本公司之鮮奶極為清潔新鮮異常此
奶乃由澳洲牛所擠出誠世界上最好之生
乳也(此乳至乃西人管理)小童飲之極為
有益朝早到購每樽銀二角半晚上到購每
樽銀二角半號已與中街口側便之火船
館銀振源(此舖每日早晚將奶送往該
店以便客商採買)諸君光顧祈向該店購
買是荷此佈
一千九百十一年十二月八號
加塞在打能馬房(近東陵巴索之後)披露

頭時	香	香	兜	草	驅	金	打	打	火	爛	拔	固	胎	燒	風	沙	固	染	耳	癰	刀	光	立	立	經	婦	平	羊	小	遺	利	補	哮喘	小	內	肺	化	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷	肉	毒	紅	毒	傷	濕	巴	生	烏	痛	疔	明	止	止	止	期	科	安	吊	便	精	子	血	喘	兒	傷	癰	追	驅	神	花	花	紅	神	壯	鋪	閉	開	頭	量
時	粉	粉	安	康	風	風	回	回	傷																																								

本藥房每日由早八點鐘開至晚九點鐘止倘遇危急等症無論何時購藥延醫均能應命

●大帮發售格外克己
●貨美價廉童叟無欺

羅氏大藥房謹啟

干那申白濁丸
最快清毒止濁
大幫在此發行
石叻中興大藥房白

大人每日三次每次一大匙
小兒酌半飲可矣

每樽八兩庄價銀一元二角半
每打一十二元

石中興藥房監製

神效必究

胃效必究

此藥專治男婦老幼一切虛弱之症。如神經衰弱、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、大便不調等症。服此大補神經露，立見奇效。

西曆名號：GREAT STRENGTH
Diagonary
Bisaprop
神大補經露

歐西藥料大帮發行

(價最相宜)

新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白

●經驗良藥 通靈藥室外科至寶萬靈膏

此萬靈膏治愈多病：應驗多人：自皮膚以至肌肉筋骨：凡實癰
為病：發生各種惡瘡：或停蓄各種廢料：如風濕癰瘡疼痛等症
均能治癒：防腐殺菌：莫不具備：用能化解毒素：生長肉芽
流通血絡：滲灌膿液：定神止痛：使病處細胞歸於平均而癒
脹消：組織復於常態：而器官健：如起貼消：已成貼潰：已潰此
收口：功效不能盡述：希世良藥：不可不備

●通靈藥室精製婦科特效止帶散

（緒言）婦科所常有之病：最多莫如白帶：幾於十人而八：其因
由何：蓋滲漏內外：皆有所分：或濕：所謂白帶白淫等：皆因
此分滲而出之流膿：其色或白或褐：其質或稀或凝：皆因
一定：此病若不亟為治愈：則身內液體排滲太過：類足損人
下部亦沾潤不快：諸名醫：本藥室主人：夙向方術：參究科
學：於病理確有特見：藥學亦最明瞭：製造此散：供醫療上之
應用：經驗多人：莫不交口稱贊：為性良藥：雖華陀之神
丹：東坡之聖散：子：不過如是：吾知斯藥出世：增進女界幸福
多矣：敬告同胞：凡閨闔有是病者：盡試諸

●特效止帶散有五大特色

價銀每大貼一角 小貼半角 每盒一元

(一)服藥不必多而收效最大且速；(二)此散無惡臭之氣味；
(三)藥性佳良；(四)簡便易服；(五)孕婦不忌；(六)不煩厭；
(七)或漸或久；(八)皆可統治；(九)定價銀每包五角
照論赤白各色 鐵館街萬昌隆藥材行
○代售處新嘉坡 大馬路會豐商店 十八間後仁壽藥房
庇能新街中法藥房 芙蓉街盧同濟藥房 小
吉寧街 杏春堂 吉隆 吧城南三
廣東街 延春堂 福建街萬生棧 門公司

此香粉包係本行
主人研究植物之
質得其原性之具
乃採百花蕊料製
造其香氣耐久不
變若放於櫃內能
薰透其衣服雖香
異常且可驅各等
害物之虫及常使
身上於道途遇有
不潔或山嵐瘴氣
等將此香包嗅之
亦可辟除濁衛生
之要品也

◎◎每包銀一角

花露水之製創自歐西流布中國喜用之者既衆則外溢之利益深盛茲盛宣商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒銷效擊適本主人於化學一道心得有素故將生平所學精義義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香園且雖以中國龍旗表以雙旗時爲號同胞其歡迎乎請認斯露庶免誤購混玉也

○招各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權

註冊商標



大號每樽價銀四角
二號每樽價銀二角半
三號每樽價銀一角半
四號每樽價銀一角

冒效必究

雙妹牌

檸檬玫瑰 甜橙 桑枝 杏仁 沙士 香蕉 波蘿 苹果
椰棗 檸檬士 土瓜 霖租士 十多啤厘

將此露一份開清水

十份飲之則勝市上所沽檸檬等水此露有各菓
生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品渴
多行旅爲記以免魚目混珠諸君光顧請認真近日招牌爲記免
錯誤也 ●大樽價銀四角小樽價銀二角半

▽▲各菓子露如欲要有氣炮滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約
分便成如機器打之荷蘭水無一止能買食生水解渴



安堂補圖

式安庄花身銀一元一角半
骨安庄沙枳每樽三角半
骨安庄每排十二樽銀一元

荷花桂花生品香梘

桂花一物香性醇厚此梘專其潤色光潔之味目潔滑異常若鹽洗沐浴之先以此蘸面抹過浴後肉色光潔如脂肌膚香潤始知楊妃香汗真類薰陶四半種者久而亦變為嬌嫩如脂肌膚香潤始知楊妃香汗真類薰陶四半芳容定資培助也且裝璜奪目鮮艷可愛用以饋送禮物之妙品也子每件五角半 每盒一元 荷花樓每件二角 每盒五角

△凡雙妹貨統照原價叻銀七五扣▽

總發 庇能新街門牌第二十八號
行處 吉隆坡舊廠街門牌十一號
石叻大馬路一百七十叁號

廣生行有限公司啟

國安庄花身一元
安庄梓庄壹圓
安庄間梓陸角
安庄具細壹角
數日每安十四角

兜安氏西藥公司

Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

[illegible]

Sole Importers for—
PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES

酒奚昔白頭三邊酒及上好威士忌酒久已

◎啟者本號之鎖匙嘜卑酒蜂巢嘜萬蘭池

酒 忌 士 威 好 上

●新奇之功用 此種發電之戒指爲世界上最新奇最妙用其式樣與鑲鑽石金戒指無異而美觀則過之不論藏於何指均可本公司所言此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞回銀一千元試問諸翁果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否欲壯健而得男子完滿之精力否 諸君欲進爲世界智識及強健之人格於閱此告白一全鐘之久即當急購此種戒指戴之

此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人經受有風濕癱瘓癰疽血毒頭痛胃腸腐壞眼眩心虛神經沈懣輕臥不安陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

●戒指發電之大妙用 如有欺言罰銀壹仟

再者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精良
功攻之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕况藥非他物可比必須
格外小心切記認真新架坡大馬路豆腐街口門牌五拾九號中國華
濟藥房招牌牌不致悞

宣統元年九月廿三日

總發行所華濟藥房謹啟

蛇具電力 運行快捷 配以虎骨 驅風甚烈
龍虎汁名 放心服食 活絡舒筋 病除疾滅
夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足強健
運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起
倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇
虎骨為君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不
論男婦老少 數年眠床不起 遊風遊痰走痛
外感風邪痼風 跌打瘀血凝滯 風濕 癱瘓
骨節腫痛 手足攣曲 腰痛頭痛 風痰鶴膝
酒風脚痛 風濕傷筋 死風入骨 痰濕流注
發無定處 花柳骨痛 四支麻木 半身不遂
農工過於操作一切風濕等症有病固可因症而需無
病亦可平時預服誠妙品也服後不獨病除能滋補真
元舒暢經絡宣通氣血壯筋骨健胃可轉強強可益壯屢試屢驗百發
百中誠快風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀一元 每打價銀十元

新架坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露

●提防胃注意

我如法服了羅
威藥房的國本
子宮丸并用外
治的手術我種
種說不出的病
症都痊愈了真
真是婦科的靈
丹妙法呀

奉送婦科外科治新秘法不取分文

文分取不術秘生衛治外科婦選奉

新到美國無釘牙齒
每打價銀四十元

新到英國亞時公司
無釘牙齒每仟價銀
陸十元

陸 寄 費 牙 來 付 本 日 有 另)

大 減 價

牙交椅 全價銀 三拾
 仔痰 套價銀 九員
 針牙 口只價銀四
 針牙 口只價銀式
 拔牙 針 價銀壹員七角半
 上等 針 價銀貳員五角
 小金 價銀貳員貳角
 式太多不能盡錄其餘
 應請宜此佈

石叻 庇能
吧城 吉隆坡
會豐商店啓